

*WATERMAN*  
PARIS

## 国際保証

この保証はWATERMAN®によって供与されるものであり、別の保証が適用される米国とカナダ以外のすべての国で適用されます。WATERMAN®筆記具は、購入日から2年間、材料や製造上の欠陥が保証されます。保証期間内に欠陥が認められた場合、WATERMAN®製品を無料で修理または交換させていただきます。この保証では、通常のメンテナンス、またはWATERMAN®が提供する説明に従った製品の維持を怠って発生した損傷を対象としていません。この保証は、製品の通常の使用による一般的な損耗、あるいは偶発的または意図的な乱用または不正使用、改造、またはカスタマイズ、または無認可の人物による修理で発生する場合のある損傷も対象としていません。また、WATERMAN®以外のインクまたはリフィルの使用で生じる損傷も対象としていません。ここに規定されている場合を除き、法律で許可されている限りにおいて、WATERMAN®は、明示的または黙示的にもその他の保証を行いません。またWATERMAN®は特に、商品性および特定目的との適合性についての保証を行いません。この保証によるWATERMAN®の法的責任は、筆記具の修理または交換に限定されるものとします。WATERMAN®は、この保証では、かかる損傷がWATERMAN®による意図的な作為もしくは不作為、または重大な過失から生じるものでない限り、予測可能か否かによらず、いかなる損害および / または偶発的または間接的損害に対しても、責任を負わないものとします。適用法で規制されるその他の権利および救済方法を順守します。製品によっては、製造中止になっていたり、修理できない場合があります。そのような場合、WATERMAN®は、同等の価格およびスタイルの

製品で代用する権利を留保します。この保証に基づくサービスでは、請求されている製品の購入を示す日付入りの受領書などの購入証明書と一緒に、認可されたWATERMAN®サービスセンターにお持ちのペンを返品してください。この保証により、お客様に特定の法律上の権利が与えられます。お客様はまた、法律上その他の権利も有します。これは、州や国ごとに異なるものであり、この保証による影響を受けません。これには、目で確認できるか否かによらず、製品の欠陥による結果を対象とする法的な保証などが含まれますがこれに限定されません。**ご注意**：ペンのキャップで息ができなくなることがあります。口の中に入れてないようにしてください。この製品は、14歳未満の者による使用を意図していません。

3

### オーストラリアに関する特別規定

以下の規定は、WATERMAN®製品がオーストラリアで販売される場合、国際保証に追加して適用されるものとします。当社の製品は、オーストラリア消費者法 ( Australian Consumer Law ) の下で除外することのできない保証を付帯しています。重大な故障については交換または返金、その他の合理的に予見可能な損失または損害については補償を受ける権利をお客様は付与されます。また、製品が容認できる品質ではないが、その欠陥が重大な故障には達しない場合、お客様は製品の修理または交換を受ける権利を付与されます。修理または交換は、WATERMAN®の費用負担にて行われ、お客様には請求いたしません。お客様の地域のサービスセンターの連絡先については、[www.waterman.com](http://www.waterman.com)をご参照ください。

## 限定保証

この保証はWATERMAN®によって供与されるものであり、米国とカナダにおいて適用されます。

WATERMAN®筆記具は、購入日から2年間、材料や製造上の欠陥が保証されます。保証期間内に欠陥が認められた場合、WATERMAN®製品を無料で修理または交換させていただきます。WATERMAN®筆記具をwww.waterman.comにて登録されますと、この保証を延長できます。

この保証では、通常のメンテナンス、またはWATERMAN®が提供する説明に従った製品の維持を怠って発生した損傷を対象としていません。

この保証は、製品の通常の使用による一般的な損耗、あるいは偶発的または意図的な乱用または不正使用、改造、またはカスタマイズ、または無認可の人物による修理で発生する場合のある損傷も対象としていません。また、WATERMAN®以外のインクまたはリフィルの使用で生じる損傷も対象としていません。

ここに規定されている場合を除き、法律で許可されている限りにおいて、WATERMAN®は、明示的または黙示的にもその他の保証を行いません。またWATERMAN®は特に、商品性および特定目的との適合性についての保証を行いません。この保証による

WATERMAN®の法的責任は、筆記具の修理または交換に限定されるものとし、WATERMAN®は、この保証では、予測可能か否かによらず、いかなる損害および / または偶発的または間接的損害に対しても、責任を負わないものとし、製品によっては、製造中止になっていたり、修理できない場合があります。そのような場合、WATERMAN®は、同等の価格およびスタイルの製品で代用する権利を留保します。

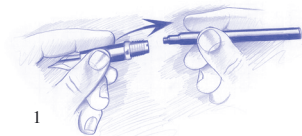
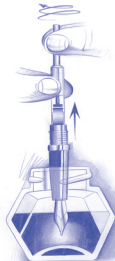
この保証に基づくサービスでは、認可されたディーラーが正式に記入したオリジナルの保証書（または、請求されている製品の購入を示す日付入りの受領書などの購入証明書）と一緒に、認可されたWATERMAN®サービスセンターにお持ちのペンを返品してください。この保証により、お客様に特定の法律上の権利が与えられます。お客様はまた、法律上その他の権利も有します。これは、州や国ごとに異なるものであり、この保証による影響を受けません。これには、目で確認できるか否かによらず、製品の欠陥による結果を対象とする法的な保証などが含まれますがこれに限定されません。注意：ペンのキャップで息ができなくなることがあります。口の中に入れていないようにしてください。この製品は、14歳未満の者による使用を意図していません。

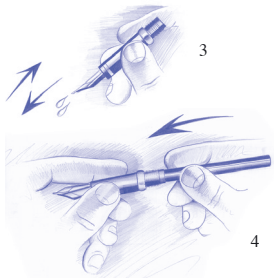
## ウォーターマンの付属品およびアフターサービス

ウォーターマンの筆記具とともにご利用いただくインク、リフィール、芯、消しゴム等を取り揃えております。最高の製品性能を確保するため、必ずウォーターマン専用の消耗品をご使用ください。アフターサービスについては、お客様の最寄りのウォーターマン販売店にお申しつけください。

# 万年筆

7





## 使用およびメンテナンスに関するアドバイス

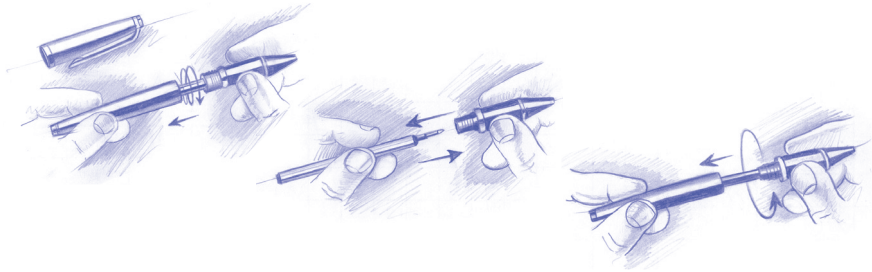
定期的に冷水で万年筆を洗い流します。

さらに詳しい情報：[www.waterman.com](http://www.waterman.com)

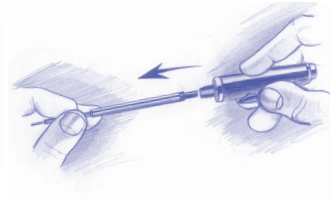
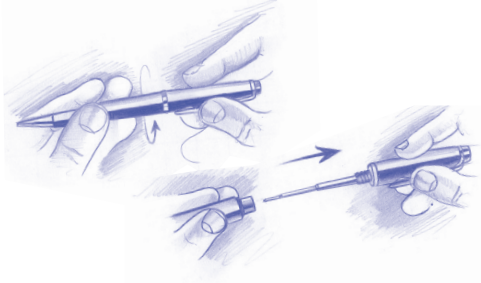


# 水性ボールペン

9



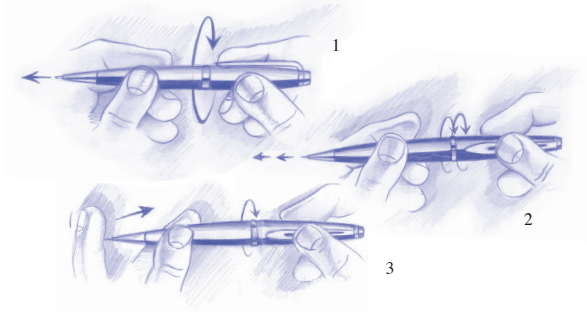
# ボールペン



シャープペンシル

11

回転式

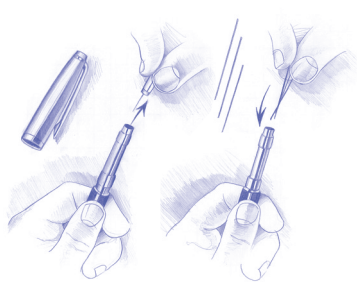


1、2 : 芯を出す  
3 : 芯を戻す

プッシュ式



替芯の補充





**Product of/Produit de:**  
Newell Europe Sàrl  
Chemin de Blandonnet 10  
1214 Vernier • Switzerland

**Represented in the EU by/  
Représenté en UE par:**  
NWL France Services SAS  
738 Rue Yves Kermen  
92100 Boulogne-Billancourt • France



We would love to hear from you/N'hésitez pas à nous contacter. After Sales Service/Service Après-Vente: [www.waterman.com](http://www.waterman.com)

**Consumer care:**  
Austria: +431206091071  
Netherlands: +31202061335  
Belgium: +3222008267

Switzerland: +41445118340  
UK: +442030276892/-93  
Italy: +390291483961  
Germany: +4969380789901/-02

Spain: +34912718151  
Portugal: +351217810496  
France: +33228032531  
Poland: +48616398005

US: 800-237-8736  
CANADA: 800-387-7882 (x5729)

APAC Pen Repair:  
800 633 868 (ANZ)  
400-821-3690 (China)  
LATAM: 0800 200 1010

*WATERMAN*  
PARIS